

LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 cèntims.

Número atrassat, 20 cèntims.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

VENDRELL.	1'50 pessetas trimestre.
FORA.	1'75 »
EXTRANGER.	2 »

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remittits y reclams, á preus convencionals.

No s'admeten escrits sense firma.

NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS

LECTURA Á DOMICILI

Per una pesseta al mes se poden llegir tota classe d'obras, novel·les, cuentos, historias y viatges, deixant una petita quantitat pera respondre del llibre.

Se facilitan catàlechs de las obras que están á disposició dei públich.

Valenti Carné, carrer Alt, núm. 11.-VENDRELL

Biblioteca infantil

Colecció de cuentos populars, á 5 cèntims cada un.

CANSONER POPULAR

Colecció de cançons populars, ab dibuixos de distingits artistes catalans, la tonada, tota la lletra y notas folklòriques ó históricas —Preu: 10 cèntims cada una

De venda, tot, en la impremta d'aquest periódich.

EN VENDA

Una casa ab hort y aigua viva, situada en lo carrer del Nort, número 15.

Per informes dirigir-se á son propietari, Joseph Salvo, carrer del Sol número 15.

DESDE L' HABANA

Amich Ramon: La crisi económica que atravesava'l país ens té en una lluyta de vida ó mort. Si otenim de Washington lo que avans sollicitavam de Madrid, aquesta Isla encara serà generosa pera'ls que residim en ella: si per desgracia no s'alcança franquicias tindrem un segon Santo Domingo. M' animo á esperar l'obtenció d'una part de lo que 's demana que serà en rahó directa dels sacrificis que podrém enviar als mercaders de la política; que al mon, lo mateix en la vella Europa que en qualsevulga altra regió del planeta, l'argent ja tout. En més ó menos descaro ó ab major ó menor *subilesa*, las oposicions venen á concordia, los irreductibles relliscan á las esferas de la transigencia y la balansa del pes s'afina á mida que equilibran las forsas. Ja Napoleou ho deya: diners, diners y diners. Y en defecte d'aquests, se substituïxen

per prebendas, concesions y favors. Se rebela la conciencia, pero, amich meu, En Sagasta es un gran talent: sab la màgica de no pendre las cosas á pit y obté, ab una naturalitat que admira, que 'ls pressupostos li quedessin aprovats. Solsament que á casa, que tot son xavos, arèmichs, envellits y arrastran lo cancer de fa molt de temps, la cosa sembla nefanda; y en los paisos nous, ahont tot encara está verge, la afecció passa desapercibuda. No sé si m'esplico; pero m' sembla que m'entenem.

El yankee es orgullós de sa propia condició, com es quixot l' espanyol; pero té una desmesurada ambició colectiva y, en més intensitat, sent la personal. Ho sacrifica tot á aquesta última condició: qui no 'ls veu de prop pot apreciarlos per las pretensions monetarias que tingueren los quefes al terminar la guerra, per nosaltres, y *fiesta de barri*, per ells. En Dewey demanava doscents mil duros, En Sampson una barbaritat, En Miles una milionada y successivament los demés. Es á dir: plantejan tots los problemas com una especulativa ecuació mercantil y aquest esperit usurer arriba fins á lo més sagrat de la familia d'una manera desparrant. No es d'estranyar, donchs, que hagi apuntat avans, que las concesions serán mesuradas per la quantia dels donatius nostres; y com aixó podria apareixer als ulls dels lectors com una adversió meva, he concedit més amplitud de la que volia pera justificar la meva sinceritat de criteri.

No tot son defectes en aquesta rassa dels afortunats americans: tenen de la vida un concepte molt distint de la que n'han fet un estudi conciensut y desde menuts los inculcan certs hàbits que 'ls fa mes simpàtics. Deya una vegada l'Eusebi Basco que á Espanya sols hi havia parassits perque estavam tan esquifits que ni sabiam menjar, y encara que dolorós devém confessar que no está desposelida de rahó

aquesta indicació. L'america se preocupa del or en primer terme; pero aixó es com á qualitat extrema: en la vida privada s'educa soberbiament, nutritse á plaher y buscant tot lo confort de la vida moderna y aquest esperit de cultura lo porta á totarreu. Exemple de lo que apunta es lo que succeheix á Cuba que han capgirat en pocas horas lo modo de ser de la gent. La Habana era un foc infecció terrible, una ciutat mortal, ha sofert una tan rigorosa higienisació que no hi há edifici sense inodoro, extremant fins á tal punt las reglas de llimpiesa que formaren verdaders exercits de *baldeadores*, sense deixar casa que no netejessin, llensant trastos vells, buidant recons inservibles, fent una verdadera *ratzia* per totarreu, y com mostra de deixades de la dominació espanyola puch dir que del edifici que era Administració de Correus van extreuren ¡¡113!! cent tretze carretadas de *basura*, y finalment, l'abandonaren per pestilent, substituintlo per un altre que dona gust contemplarlo. Aixó, y altres cosas per l'istil, semblava irrisori; lo mateix que la guerra que feren á tots los dipòsits d'aigua, y encallaments de xipoll que feren desaparèixer pera evitar la fecundació dels mosquits que son los trasmisores de febres y pestas infecciosas. ¿Quins han sigut los resultats? Que fa sis mesos que no tan solament no ha ocorregut una defunció de *vomit*, sino que fa sis mesos que no hi ha hagut *ni un cas de vomit*.

La apatia nostra ens feya creure que'l mal era incurable, y'l yanqui demostra que viviam á la babalá. Y lo que passa en la esfera de la higiene ocorreix en proporció en los demés sentits de la vida. Res d'encaixonarse en los cafès, atapahits de gent, sense la quantitat d'aire que necessitan los pulmons: ells buscan *sports*, exercis violents al aire lliure pera fer homes y nó cossos raquitichs com los nostres, materia abonada á todas las dolencias. Lo general americá que tenim es home treballador, sí, pero ab método. S'aixeca; agafa ell sol la correspondencia particular; la llegeix; contesta verbalment als taquígrafos y agafa un cotxe y cap al frontón viscaí a jugar una hora ab un pelotari á qui paga un tant pera dedicarse á tal feyna, y quan està suhat y reventat, s'encapota, se fica embolicat en lo seu cotxe y ¡hala! á la dutxa, y d'allí al despatx, que ja 'ls taquígrafos tenen escrites á la maquina las cartas que dicta una hora avans, y després de tenir los muscles robusts ja pot dedicar tot lo dia á la fatigosa tarea d'un treball mental. Nosaltres ni per un Potosí fariam aquesta vida, pero confessém que nostra educació fou la causa de no tenir millors aptituds.

La Habana realment sembla que hagi tingut un Rius y Taulet: es una altra ciutat. L'han

embellit ni se sab com: un no s'explica que 'ls nostres no afinessin a ferho com s'ha fet ara, y lo contrast es de lo més extraordinari. Los cubans ja ho veuen aixó, sols que 'ls amarga un sentiment justíssim y es qu' aquesta rassa es més absorbent que cap altra de la terra. No 's nota la imposició; pero ella se diluix insensiblement com veneno en un vas d'aigua: y 's fa més efectiu per quant la rassa castellana que tant blasona d'apegada a lo seu, es com blana cera que 's modela a la més petita pressió que la confongui. Cap dels països castellans ha pogut resistir 40 anys la influència saxona sense desaparèixer: California, Florida, Texas, solament conservan de la dominació espanyola los noms de ciutats y carrers y encara estafets per la pronunciació americana que de San Francisco ne fa San Frisco y de Toledo ne diuen Tolido. No aixís la part francesa que resisteix admirablement las impetuositats dels anys y de la rassa. A las voras del Missisipi, a New Orleans, barris sencers parlan lo francès antich y en francès cursan documentacions, pero lo més sorprenent es en lo domini anglés del Canadá, que comensá essent británich ab uns 100.000 francesos y avuy son milions que parlan lo francès, sense que a la superba Albion se li ocorreixi prohibir tal idioma. Del castellá tan sols hi há un exemple, exemple de protesta del qu' encara n'aném coixos: en un barri de Constantinopla se parla castellá: son los descendents dels que tan injustament foren l'ensats d'Espanya per lo fanatisme católich, y fiels a las tradicions de familia no han perdut aquells juheus la parla dels seus antepassats.

Li volia parlar de la Mariani y d'altras cosas y... vegi!

Sempre seu,

J. Aixalá.

Habana 25 Janer de 1902.

El mallorquí al Ajuntament de Palma

Lo Governador civil de Palma de Mallorca, obehint a indicacions del Govern de Madrid, ha comés una de las barrabassadas que solen cometre de quant en quant los representants del centralisme. Oficiá al Alcalde d'aquella ciutat dihentli que 'ls regidors del Ajuntament no podian usar en las sessions la llengua mallorquina.

Dit ofici, que no té cap fonament legal, fou llegit en sessió, protestant del mateix, en llenguatge mallorquí, los regidors republicans autonomistas, dihent lo senyor Villalonga que no esperava que 'l Governador tingués l'atreuiment de ficarse en tal assumpto, prenent obligar als senyors regidors, que no saben expressarse en altra llengua que la sua propia, a que restin muts durant los quatre anys que forman part del Ajuntament. Aquestas paraules foren acullidas pel públich ab grans aplaudiments.

Altres regidors censuraren l'actitut del Governador, declarant que si no hi há una lley que prohibeixi als concejals expressarse en llenguatge mallorquí, continuaran parlandlo, si aixís els hi convé, a pesar de las disposicions de la referida autoritat.

Intervingué també 'l senyor Martí, que censurá al Governador per haver calificat lo mallorquí de dialecto, quan la mateixa Real Academia te declarat que 's un idioma de tanta importancia com los demés.

Acabá dihent que 'ls Ajuntaments de Barcelona y Valencia empleavan en las sessions son idioma propi, y que ell y sos companys farien altra tant sempre que 'ls hi convingués.

La actitut digna dels regidors republicans autonomistas del Ajuntament de Palma ha fet fracassar la disposició governativa, haventloshi valgut moltes

y entusiastas felicitacions, especialment de no pocas entitats, corporacions y periódichs catalanistas y regionalistas, dels diputats a Corts per Barcelona senyors Robert, Russinyol, Torres y Domenech, y de la Junta Permanent de la «Unió Catalanista», la qual ha enviat a aquells dignes regidors la següent comunicació.

«Aquesta Junta Permanent, enterada de que 'l delegat del poder central en aqueixa histórica illa excedintse en sas atribucions ha intèntat privar a alguns regidors d'aqueix Excm. Ajuntament del dret d'expressarse en sa propia llengua prenent imposarne una altra d'estranya al nostre poble, ha acordat en sessió d'avuy manifestarvos la satisfacció causada per la vostra actitut de protesta, que tot y estant enmotllada en lo més estricte deber que tenim los pobles de llengua catalana de parlarla, conrearla y defensarla de tota intrusió, resulta civica per la posició antinatural en que 'ns han colocat las collas que desde 'l centre de la península exerceixen la hegemonia castellana passant per demunt de tots los drets sagrats que per la rahó de ser vivas, déuhen sostenir las antigas nacionalitats que avuy forman l'Estat espanyol. Al castellanisme absurdo que suposa aquesta imposició devéu oposarshi vosaltres per instinct de propia conservació lo Catalanisme mallorquí, la afirmació sencera y constant de nostre dret a la vida, y recordantnos tots de que 'l poble que pert sa llengua es poble mort, hem d'endressar totas las nostras energias a la conservació de la llengua que honraren tants sants y sabis y al cap de tots lo gran Beat mallorquí. En lo plet que hi ha empenyat entre 'l centralisme xorch y absorbent de la oficina castellana y la creixent vitalitat de las anomenadas regions, duhém nosaltres la mellor part perque tenim la fe dels apostols y ells l'excepticisme fatalista dels degenerats.

»La «Unió Catalanista», y en son nom, aquesta Junta Permanent vos encoratja en la patriótica tasca empresa, y vos ofereix son concurs a quin objecte ha acordat proposarvos la celebració d'un meeting de propaganda a Palma, al que hi assistiria la nostra Corporació convidanthi ensemps a totas las demés entitats autonomistas de la nostra comuna Patria.

Avant donchs y visca nostra santa llengua.—Deu vos guardi molts anys.—Barcelona 13 Febrer 1902.—Lo President, Joseph M.^a Roca.—Lo Secretari, M. Rocamora.

A D. Francisco Vilallonga, regidor de la ciutat de Palma.»

Lo VENDRELLENCH uneix la seva humil, pero entusiasta felicitació, a las moltas que han rebut los regidors del Ajuntament de Palma per sa digna actitut de protesta devant de les imposicions del delegat del govern central.

La Quinta

Verificat lo sorteig dels minyons d'aquesta vila compresos en l'allistament militar del present any, ha donat lo resultat següent:

- 1 Pau Mercadé Jornet.
- 2 Facundo Bundó Gras.
- 3 Joseph Colet Poch.
- 4 Pere Casanovas Via.
- 5 Joseph Mallofré Romeu.
- 6 Ramon Alvarez Ribas.
- 7 Felix Romeu Raventós.
- 8 Albert Garriga Galofré.
- 9 Joan Casellas Urpi.
- 10 Ramon Roca Riembau.
- 11 Jaume Vidales Lluís.
- 12 Joseph Serra Claramunt.
- 13 Carlos Sanchez Quiles.
- 14 Rafel Fusté Güell.
- 15 Joseph Robira Ferrer.

- 16 Francisco Arbós Jané.
- 17 Joan Julivert Aulés.
- 18 Joseph Mercadé Rovira.
- 19 Fausti Bernal Buesó.
- 20 Anton Claramunt Vives.
- 21 Anton Castells Piqué.
- 22 Francisco Guardiola Ferré.
- 23 Juliá Salvó Mañé.
- 24 Joan Mallofré Borrell.
- 25 Amadeo Simó Romeu.
- 26 Joan Guivernau Totosaus.
- 27 Francisco Constanti Riembau.
- 28 Andreu Martell Mercadé.
- 29 Joan Mercadé Giró.
- 30 Ramon Martí Bassa.
- 31 Joseph Santacana Llansá.
- 32 Manel Orpinell Vila.
- 33 Agusti Domingo Grimau.
- 34 Joseph Jané Buxens.
- 35 Ricardo Solé Almirall.
- 36 Joan Nin Guivernau.

Comptes de Carnaval

INGRESSOS

Per 146 carnets de solter..	365	Plas.
Per 113 id. de casat..	169'50	»
Dia 9 tarde entradas d'home, 12..	12	»
» » » id. de dona..	69'50	»
» » nit id. d'home, 7..	7	»
» » » id. de dona..	23'35	»
Dia 10 dansas..	0 25	»
» » nit entradas d'home, 17..	17	»
» » » id. de dona..	22'40	»
Dia 11 dansas..	13'25	»
» » nit entradas d'home, 19..	28'50	»
» » » id. de dona, 311..	77'75	»
» » » a la porteria..	1'40	»
Total ingresos..	806'90	Plas.

GASTOS

Orquesta, segons comple..	440	Plas.
Local, idem id..	120	»
Gas, idem id..	21	»
Joseph Gestí, idem id..	15	»
Impresos, idem id..	44'25	»
Anton Bernadas..	18	»
Confecció d'adornos..	5	»
Manel Rius, (tablado y rodansa)..	33	»
Pollastres, conills y sebas (sortija)..	14'70	»
Joseph Mumbrú, segons comple..	8'75	»
Recasens germanas, idem id..	7'40	»
Pau Bundó, idem id..	4'65	»
Maria Jansá, idem id..	4'80	»
Pau Mata, idem id..	24'50	»
Porté..	6	»
Carnestoltas, lloguer de vestit y ports	9	»
Pau Vives, atchas..	37'50	»
Pere Ferré, idem..	15	»
Jornals y gastos menors com son petroli, puntas, escombras, etc..	26'50	»
Total gastos..	855'05	Plas.

RESUM

Gastos..	855'05	Plas.
Ingressos..	806'90	»
Déficit..	48'15	Plas.

Quals pérduas s'han aixugat de la següent manera:

Cesió per D. Francisco de P. Bou. de la meitat del import del gas..	10'50	Plas.
Donatiu de D. Joaquim Ribas..	18'80	»
Idem. del «Centre Industrial»..	18'85	»
Total..	48'15	Plas.

Aquest es lo resultat de las passadas festas de Carnaval empresas per apuesta Corporació Municipal devant las repetidas promesas d'una franca y oberta cooperació de totas las societats constituïdas.

CRÓNICA

Feyna bastant costosa ha sigut pels membres d'aquest Consistori la organització de dites festes; però no podem menys de significar nostra intensa satisfacció al veure que un èxit inesperat ha coronat els nostres esforços y que tothom ha apoyat la nostre iniciativa. Especialment en la Cavalcata de Beneficència que organitzarem el dilluns dia 10, tinguerem ocasió de convence'ns dels sentiments filantròpics de nostre poble y de veure que totes les classes socials refosasen armònic y democràtic conjunt, contribuïren y s'aprestaren a treballar ab nosaltres al edifici de la Caritat, mare carinyosa dels pobres, pura sensitiva que s' destaca del jardí de la vida per regalar sos perfums als infelissos que sols veuen l'existència per entre els vidres entelats de la desgracia.

Devant, donchs, del brillant resultat de las festes y de las valiosas mostrats de desprendiment que hem rebut, faltariam a nostre deber si no presentéssim davant del públich per enterarlo detalladament de nostra gestió y satisfere'li l' deute de gratitud que'ns hi hem creat.

A la societat coral «La Lira» que s'ha posat incondicionalment a costat nostre allissonantnos alguns de sos individuos ab l'experiencia que tenen d'aquestes festes; a la orquesta ventrellenca, al element jove del «Cassino Circo», centres «Industrial» y «Republicà», agrupacions «Catalanista» y del Tivoli que s'han disputat qui podia portarnos mes valós concurs; a la franca cooperació particular que hem tingut com la dels senyors Miquel Berenguer, Joan Vidal, Joseph Gestí y d'altres; a tothom en general, donem las gracias mes corals expresivas y sinceras per haver respost cada hū segons sas forsas a nostra noble y benefica empresa.

Vendrell 13 de Febrer de 1902. La Comissió, Emili Folch, president.—Pau Socias.—Idem Martorell.—Idem Mata.

Ajuntament

Sessió de primera convocatoria celebrada lo dijous dia 13 del corrent, baix la presidència del Alcalde D Anton Martorell.

Sigué aprovada l'acta de la anterior.

Lo senyor Secretari doná compte d'una comunicació del Governador civil, donant trasllat d'una R. O. del Ministeri de la Governació, en la qual s'autorisa al Ajuntament pera que pugui imposar arbitris extraordinaris.

Se doná compte d'una instancia de alguns veïnins del carrer del Sol, en la qual notifiquen al Ajuntament que han determinat construir pel seu compte una cloaca en dit carrer si l'Ajuntament subvenciona la construcció, cedintla després al mateix. Se acordá subvencionar dita obra en una tercera part de son cost, ab la condició de que s'hi construïssin dos xucladors a fi d'absorbir las aigües pluvials que passen per dit carrer, y ab lo de intervenir la Corporació en la construcció de la cloaca.

Se doná compte d'altra instancia firmada pels expenedors de carn de bou, recordant al Ajuntament que en lo mes d'Octubre del any passat ne presentaren una altra en la que sollicitaven la rebaixa dels drets de matadero que venen satisfent qual instancia pasá a la Comissió corresponent, sense que hagin sapigut si dita Comissió doná dictamen, y que en sa virtut, sollicitan novament dita rebaixa, en la forma que allavors tenian sollicitada. Passa a la Comissió d'Hisenda pera que estudihi l'assumpto y doni l'corresponent dictamen.

Se acordá que la presidencia reuneixi als apotecaris al objecte de veure si s'pot fer un arreglo entre ells en lo referent al sumistre de medicinas als malalts pobres, y cas de que no hi hagi avinensa, treure a subasta dit servey.

S'acordá finalment que la cantitat de 250 pessetas recullidas per la Cavalcata de beneficencia organizada lo dilluns de carnestollas, se distribuïssin en la forma següent: una quinta part al Hospital, y lo restant entre familias necessitadas y 'ls presos de la presó.

Y no haventhi cap mes assumpto d' que tractar s'aixecá la sessió.

Animat com poch anys s'ha vist, ha sigut en guany lo carnaval de nostra vila, degut a que totes las Societats recreativas de la mateixa secundaren al Ajuntament que s'emprengue las festes carnavalescas pel seu compte.

L'arriba y cerca-vila del diumenge a la tarde, ab la comparsa infantil, sigué un número molt simpàtic, com tot lo que hi intervingué la canalla, com aixis mateix lo ball infantil que tingué lloch en lo Tivoli en la mateixa tarde, al que hi assistiren bon número de menudas parellas que feren las delicias de la gent gran.

També resultá molt bullanguer y animat lo ball exclusiu de disfressas que se celebrá la nit del dilluns, com aixis mateix las dansas y ball final del dimars. Al matí d'aquest dia, tingué lloch en lo passeig de la Plassa Nova una corrida de cintas ab burros, concedintse premis als més destres, que resultá divertidíssima, y feu passar un demati divertit a la nombrosa concurrència que omplenava la plassa.

Lo cloch de las festes sigué la cavalcata de beneficencia que s'organizó en lo matí del dilluns. May s'havia vist en nostra vila una cavalcata tan numerosa com lluhida. Vuit carruatges, a més de la orquesta y 'l coro «La Lira», acompanyaven la carrossa del Ajuntament, tots ells adornats ab molt gust artístich y alguns d'una manera alegórica, com lo del Centre Autonomista Republicà, simbolisant un test de flors ab una gran rosa; lo del Centre Industrial que representava ab tota propietat lo comerç y la industria, y lo de la Agrupació Catalanista, molt intencionat, representant un castell, en qual torre del homenatge onejava 'l penó morat de Castella. En los anguls quatre nenas simbolisant los Estats de l'antiga confederació catalano-aragonesa, aixis es: Mallorca, Valencia, Aragó y Catalunya, las tres primeras junyidas a la torre ab una cadena, y apareixent trencada la cadena corresponent a Catalunya que empunyava una fals.

Tant aquest carró com los demés que formaven la cavalcata, foren molt celebrats pel bon gust artístich que presidí en son arreglo, cosa desacomunada fins avuy dia en nostra vila.

Contribuïren també al bon èxit de la cavalcata, l'estol de gentils nenas, que ab la safata a la mà, demanaven almoyna pera 'ls pobres de la vila. Si bonic y as son ja de natural, iquan hermosas apareixian embalcalladas ab lo resplendent mantell de la santa Caritat! Que Deu vos pagui tan bona obra.

Durant lo curs se tiraren ab abundó serpentinas, confetti, carmellos y colfets, difundint l'animació per tot arreu.

Després d'un temps relativament bó que disfrutarem durant los dias de Carnaval, lo dimecres de cendre se presentá rufol y plujós, impedint als aficionats a surtir al camp pera enterrarlo, cumplir ab tant piados com mengivol actó.

La tarde, alguns anys tan saragatera en dit dia, transcorregué tranquila y pacífica com qualsevol altre dia.

Diumenge passat al matí, sense cap incident, se celebrá a la Casa de la Vila lo sorteig dels minyons que enguany han entrat a la quinta pera 'l servey militar, qual resultat publicuem en altre lloch d'aquest número.

La Cavalcata de Beneficencia que surti lo dilluns de carnestollas, doná un bonich resultat, puig se recullí la cantitat de 250 pessetas.

La distribució d'aquesta cantitat s'ha fet de la següent manera. 50 pessetas al Hospital y lo restant entre las familias necessitadas y 'ls presos, no haventse destinat cap part, segons se'ns diu, a la Caritat Cristiana en atenció a que la comissió encarregada del repart lo farà domiciliariament, con solferho aquella, y podria donar lo cas de que uns y altres socorreguessin a una mateixa familia.

Avuy debutará en lo teatro del Cassino Circo la companyia cómic dramática, catalana y castellana, que dirigeix lo primer actor senyor Rojas, posant en escena a la tarde lo celebrat drama de nostre compatrici senyor Guimera, *Mar y Cel*, y el say-

nele *Los Asistentes*, y a la nit la comedia de D. Albert Llanas, *Don Gonzalo ó l'orguill del gech*, y la pessa *Viatje de boda*.

Dilluns morí a la vila de Arbós D Pere Cañas Sanahuja, pare de nostre benivolgut amic D. Joan Cañas. Lo difunt era persona molt coneguda y apreciada no tan sols a Arbós, qual secretaría del Ajuntament desempenyá durant molts anys, sino també en nostra vila y en tota la comarca, ahont gosava de generals simpatias.

Al amic Cañas y a tota la seva apreciable familia enviém la expressió de nostre més sentit pésam per la mort de son bondados pare, q a c. s.

Lo Consistori dels Jochs Florals nos fa saber que l'Emm. y Rvmm. senyor Cardenal Casañas, Bisbe de la diócesis, s'ha dignat posar a la disposició del Consistori un premi pera adjudicar al autor de una poesia relligiosa que, a judici dels Mantenedors, sia mereixedora del mateix.

Mercat setmanal.

Nota dels preus que regiren en lo celebrat diumenge últim.

Sagó roig sach de 2 quarteras	—De 4'75 a 5	Pts.
Sagonet id. » » » id.	—De 5'50 a 5'75	»
Trit id. » » » id.	—De 5'75 a 6	»
Sagó blanc » » » id.	—De 5 a 5'25	»
Sagonet id. » » » id.	—De 5'50 a 5'75	»
Trit. » » » id.	—De 5'75 a 6	»
Farina núm 3.ª sach de 60 kilos,	—De 00'00 a 13'50	»
Id. » 2.ª » » » »	—De 00'00 a 14'50	»
Id. » ZZ » » » »	—De 00'00 a 16'50	»
Id. » 4.ª » » » »	—De 00'00 a 16'50	»
Garrofas, quinta.	—De 00'00 a 6'25	»
Patatas, id.	—De 6 a 7	»
Blat, quarta.	—De 16 a 18	»
Ordi, id.	—De 8'75 a 9	»
Civada, id.	—De 8'50 a 8'75	»
Vessas, id.	—De 00'00 a 17	»
Porguera, id.	—De 00'00 a 7'50	»
Fabas, id.	—De 00'00 a 13'50	»
Fabons id.	—De 00'00 a 14'75	»
Herp. id.	—De 00'00 a 13	»
Moresch groch, quarta.	—De 00'00 a 13	»
Id. bianch, id.	—De 00'00 a 11'75	»
Guano, sach de 70 k segons marca.—De 20 a 23	»	»
Ous, a 1'20 pessetas dotzena.		

Vins: negre, a 4 rals per grau y carga; rosats verges, a 4 rals y mitj idem id.; blancs a 5.

Secció Oficial

MERCAT PUBLICH

Relació de lo recaudat en la passada setmana.

	Pesetas.
9 Febrer	12'45
10 »	7'75
11 »	8'55
12 »	5'75
13 »	6'65
14 »	3'15
15 »	9'90
TOTAL	54'20

Matadero

Bestiar sacrificat en lo Matadero desde el dia 8 hasta el 14 del corrent mes.

Llana major de 6 kilos, 14.—Id. menors, 0.—Cabrits major, 1; menors, 5.—Boví major de 60 kilos, 2. menors, 0.—Tocinos, 12. Total 34 caps.

Funcions religiosas

Aquesta tarde a las 3 ensenyansa de la doctrina cristiana y a las 4 després del Rosari se cantarà lo Trisagi, ab exposició de S. D. M. sermó quaresmal per lo Rvnt. Rafel Nuet Pbre., professó per lo interior del temple, benedicció y reserva; y enseguida lo R. P. Anton Vidal, Rector del Colegi de religiosos de la Companyia de Jesús de Tarragona farà la plática preparatoria dels exercis esperituals que durant vuit dias donará a las senyoras. L'ordre de dits exercis es serán: al demati de 7 a 8 y a la tarde de dos quarts de sis a la 7.

Demá durant la missa de 7 comensarán los exercis del mes de Sant Joseph.

Registre Civil

Inscripcions verificadas desde el dia 9 hasta el 15 del corrent mes.

Naixements.—Nens, 1.—Nenas, 0.

Defuncions.—Anton Mané Reventós de 70 anys, Rosa Antich Ramon de 48 anys, Antonia Ballesté Giró de 60 anys y Ramon Garriga Milá de 80 anys.

Matrimonis.—Cap.

IMP. RAMON GERMANS.—VENDELL.



ANUNCIS





Ramon
Germans
IMPRESSORS

*Especialitat en la impressió de tota classe de
travalls tipogràfics de desde 'l més senzill
y econòmic als més lujosos, per complicats
y difícils que sian.*

Suscripcions
à tota classe de obras y periòdics de modas.

Carrer del Teatro, 18.--VENDRELL



BALDOMERO LOPEZ

Poso en coneixement del públich que en mon domicili, carrer de Sant Sebastià, 44, 1.^{er} hi trobarà un variat assortit de

PARAIGUAS, SOMBRILLAS Y VANOS

També's fan tota classe de recomposicions en dits objectes.

Se compra or, plata y tota classe de objectes antichs.

LA IBERIA

Societat de seguros contra accidents personals del treball
BARCELONA. - Barberà núm. 14

Donat son caràcter de **Mútua**, no hi há ni pot haverhi en las ope-cions d' aquesta Societat, cap benefici que no sia en profit de tots los seus socis, que son á la vegada, assegurats y asseguradors. Amparar y afavorir los interessos del patró y del fabricant es l' objecte principal que's proposa aquesta Societat que te la gran ventaja de la **Mutuallitat**, puig ab ella, á la vegada que compleixen ab l' obrer y ab la lley, dosifican en part la duresa d' aquesta per medi de la economia ja que 'ls gastos d' una **Societat Mútua** son pochos y las primas no poden ser objecte de cap explotació com ho son en las societats especulativas.

Constituheixen, donchs, **La Iberia** y sas similars una forta barrera que impideix á aquellas formar sindicats que podrian aixecar extraordinariament las tarifas, essent per lo tant las verdaderas victimas los patrons que's vegessin obligats á recórrer á ellas pera 'l seguro d' accidents de sos obrers.

Los assegurats en **La Iberia** desembolsaran solsament la quarta part de las primas, essent los demás dividendos, cas de tenir que demararlos, proporcionals als accidents que ocorreixin.

Delegacions en tota Espanya

En aquest partit, D. VALNTÍ GARNÉ, carrer Alt, 11. - VENDRELL

Compra - venda de tota classe de objectes vells tan en lo ram de ebanisteria com en lo de fusteria. — Carrer de Sant Magi, número 6, Joseph Romeu y Freixas.

Disponible



Marca de la casa.

Fábrica de guanos y primeras materias per abonos

Guanos specials per VINYAS y CEREALS

Anton Trillas

Carrer de Montserrat, Vendrell